

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 februari 2009

**RESOLUTIE**

**betreffende de campagne tegen «het strijken  
van borsten» in ontwikkelingslanden**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

---

Voorgaande documenten :

**Doc 52 0743/ (2007/2008) :**

- 001 : Voorstel van resolutie van mevrouw Vautmans c.s.
- 002 : Addendum.
- 003 : Verslag.
- 004 : Amendementen.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
5 februari 2009.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

5 février 2009

**RÉSOLUTION**

**relative à la campagne contre le «repassage  
des seins» dans les pays en développement**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

---

Documents précédents :

**Doc 52 0743/ (2007/2008) :**

- 001 : Proposition de résolution de Mme Vautmans et consorts.
- 002 : Addendum.
- 003 : Rapport.
- 004 : Amendements.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
5 février 2009.

|              |   |                                                                         |  |  |
|--------------|---|-------------------------------------------------------------------------|--|--|
| cdH          | : | centre démocrate Humaniste                                              |  |  |
| CD&V         | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |  |  |
| Ecolo-Groen! | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |  |  |
| FN           | : | Front National                                                          |  |  |
| LDD          | : | Lijst Dedecker                                                          |  |  |
| MR           | : | Mouvement Réformateur                                                   |  |  |
| N-VA         | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |  |  |
| Open Vld     | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |  |  |
| PS           | : | Parti Socialiste                                                        |  |  |
| sp.a         | : | Socialistische partij anders                                            |  |  |
| VB           | : | Vlaams Belang                                                           |  |  |

  

|                                                         |                                                                                                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> |                                                                                                                                                                                         | <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> |                                                                                                                                                                                                             |
| DOC 52 0000/000:                                        | Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                                | DOC 52 0000/000:                                           | Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                         |
| QRVA:                                                   | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                      | QRVA:                                                      | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                               |
| CRIV:                                                   | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                               | CRIV:                                                      | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)                                                                                                                                              |
| CRABV:                                                  | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                           | CRABV:                                                     | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                                  |
| CRIV:                                                   | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) | CRIV:                                                      | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) |
| PLEN:                                                   | Plenum                                                                                                                                                                                  | PLEN:                                                      | Séance plénière                                                                                                                                                                                             |
| COM:                                                    | Commissievergadering                                                                                                                                                                    | COM:                                                       | Réunion de commission                                                                                                                                                                                       |
| MOT:                                                    | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                                                                             | MOT:                                                       | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                                                             |

  

|                                                                                    |                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| <i>Bestellingen:</i>                                                               | <i>Commandes:</i>                                                        |
| <i>Natieplein 2</i>                                                                | <i>Place de la Nation 2</i>                                              |
| <i>1008 Brussel</i>                                                                | <i>1008 Bruxelles</i>                                                    |
| <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>                                                        | <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>                                              |
| <i>Fax : 02/549 82 74</i>                                                          | <i>Fax : 02/549 82 74</i>                                                |
| <i>www.deKamer.be</i>                                                              | <i>www.laChambre.be</i>                                                  |
| <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>                                             | <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>                                |

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

a. gelet op de grote onbekendheid van de praktijk «het strijken van borsten»;

b. gelet op de studie die werd uitgevoerd door Flavien Ndonko en Germaine Ngo'o waaruit blijkt dat minstens één op vier Kameroenese meisjes tussen negen en dertien jaar worden geconfronteerd met deze pijnlijke traditie;

c. ten eerste begaan met de helse pijn die het strijken van borsten met zich meebrengt voor de meisjes waardoor concentratie- en slaapstoornissen veel voorkomend zijn;

d. herinnerend aan de psychische en fysieke gevolgen van deze folteringen zoals brandwonden, abcessen, misvormingen en zelfs kanker;

e. gezien de alarmerende berichten over een verdere verspreiding van deze praktijken over de landsgrenzen van Kameroen heen, naar Guinee, Togo, Benin, Nigeria en Ivoorkust;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING,

1. de mogelijkheid te onderzoeken om (financiële) steun te geven aan de voorlichtingscampagne die door lokale ervaringsdeskundigen (Renata) reeds werd opgezet in Kameroen en die de nadruk legt op adequate seksuele voorlichting;

2. de betrokken landen, Kameroen, Guinee, Togo, Benin, Nigeria en Ivoorkust, te overtuigen om wettelijke maatregelen te nemen voor het strafbaar stellen van het strijken van borsten;

3. bij alle contacten met bovenvermelde landen aandacht te vragen voor de bestrijding van deze traditie en het opzetten van projecten met betrekking tot seksuele voorlichting.

Brussel, 5 februari 2009

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Patrick DEWAELE

Robert MYTTENAERE

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

a. vu la grande méconnaissance de la pratique du «repassage» des seins;

b. vu l'étude réalisée à ce sujet par Flavien Ndonko et Germaine Ngo'o selon laquelle, au Cameroun, au moins une jeune fille sur quatre subit cette pratique traditionnelle douloureuse entre neuf à treize ans;

c. touchée de compassion par les douleurs insupportables qui accompagnent l'écrasement des seins des jeunes filles, douleurs qui provoquent fréquemment des troubles de la concentration et du sommeil;

d. rappelant les séquelles psychiques et physiques de ces tortures (brûlures, abcès, malformations, voire cancer);

e. vu les informations alarmantes selon lesquelles ces pratiques se répandraient au-delà des frontières nationales du Cameroun et toucheraient la Guinée, le Togo, le Bénin, le Nigeria et la Côte d'Ivoire;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FEDERAL,

1. d'étudier les possibilités de soutenir (financièrement) la campagne d'information et de prévention déjà lancée par les experts locaux (Renata) au Cameroun, laquelle vise essentiellement à dispenser une éducation sexuelle adéquate;

2. de convaincre les pays concernés (Cameroun, Guinée, Togo, Bénin, Nigeria et Côte d'Ivoire) de prendre des dispositions légales pour incriminer le repassage des seins;

3. d'insister, dans tous ses contacts avec les pays précités, sur l'importance de la lutte contre cette tradition et de la mise en place de projets d'éducation sexuelle.

Bruxelles, le 5 février 2009

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*